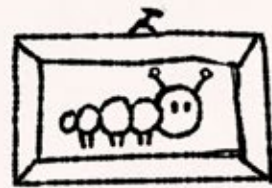


WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECE

एगबर्ट लाल होतो



Philipp Winterberg

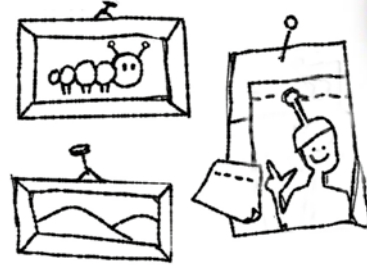
EGBERTO SE ENROJECE

एगबर्ट लाल होतो

Philipp Winterberg

EGBERTO SE ENROJECÉ

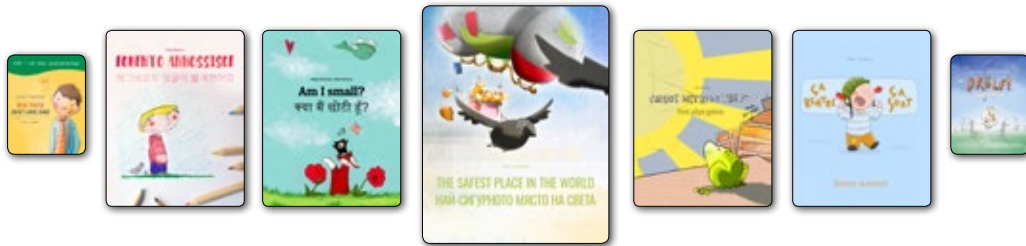
एगबर्ट लाल होतो



Marathi (मराठी)
Spanish (Español)

Translation (Marathi): Sampada Nakhare and OHT Team

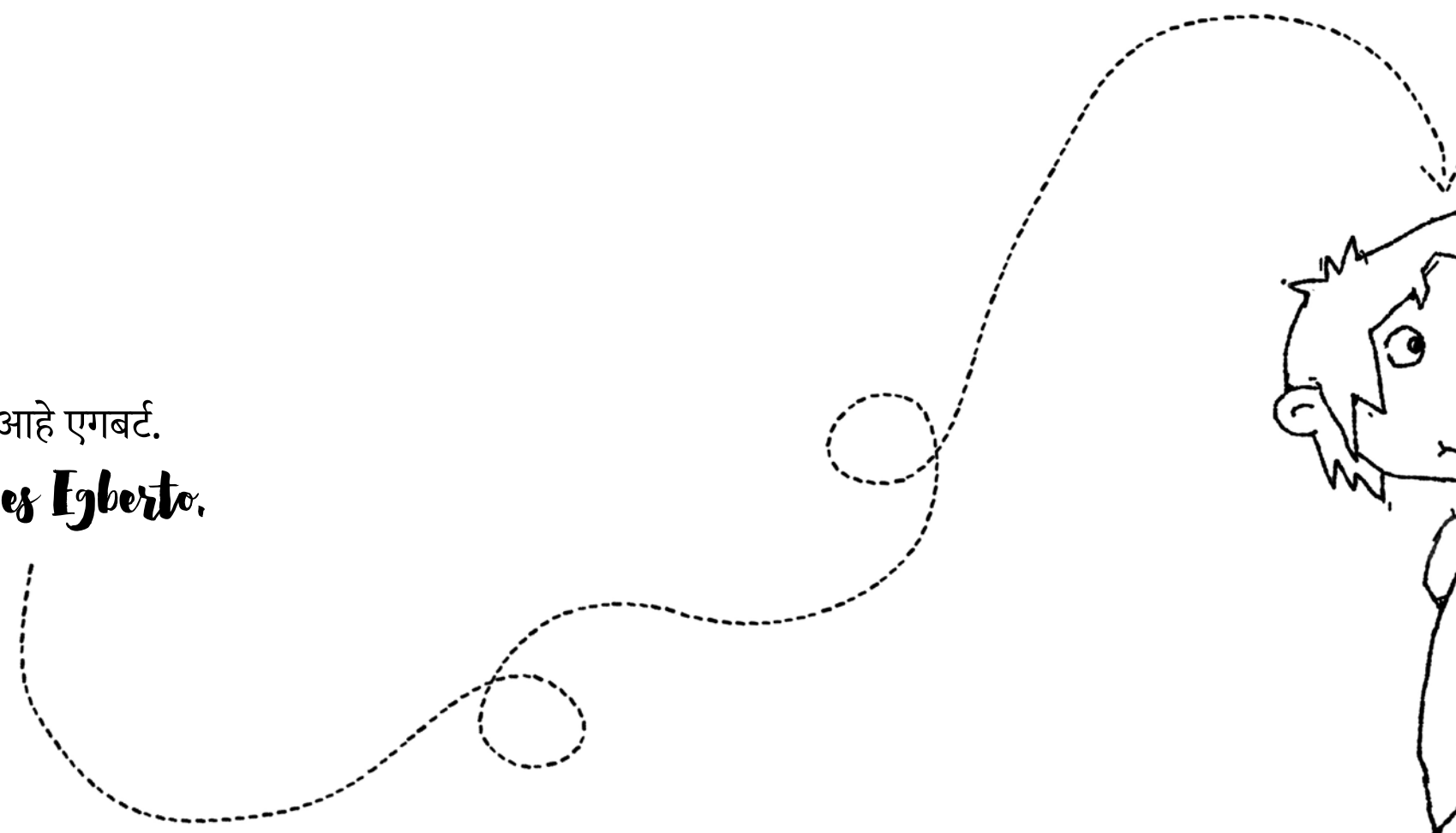
Translation (Spanish): Andrés Rodas Vélez, Manuel Bernal Márquez and EUP Team



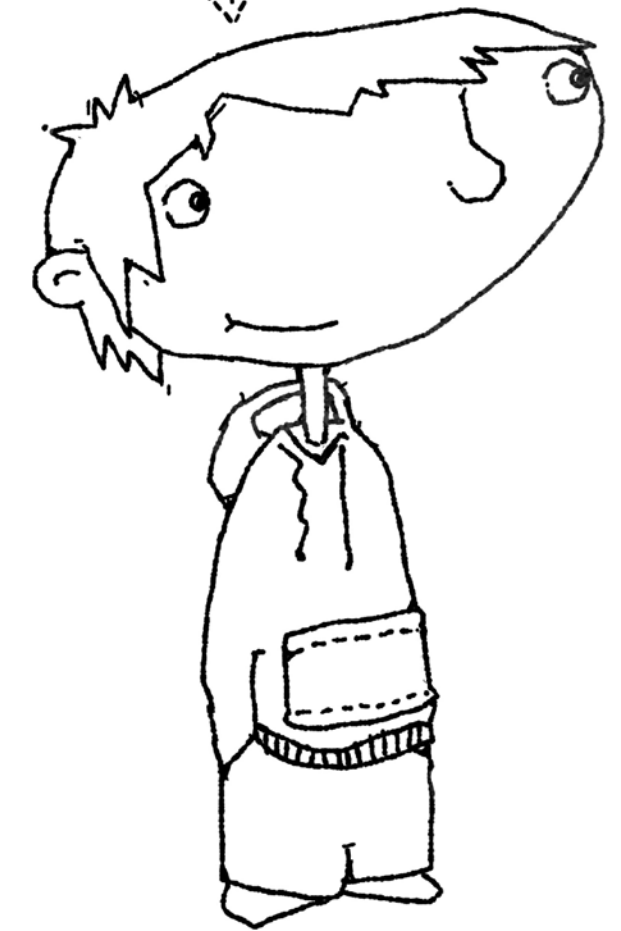
www.philippwinterberg.com

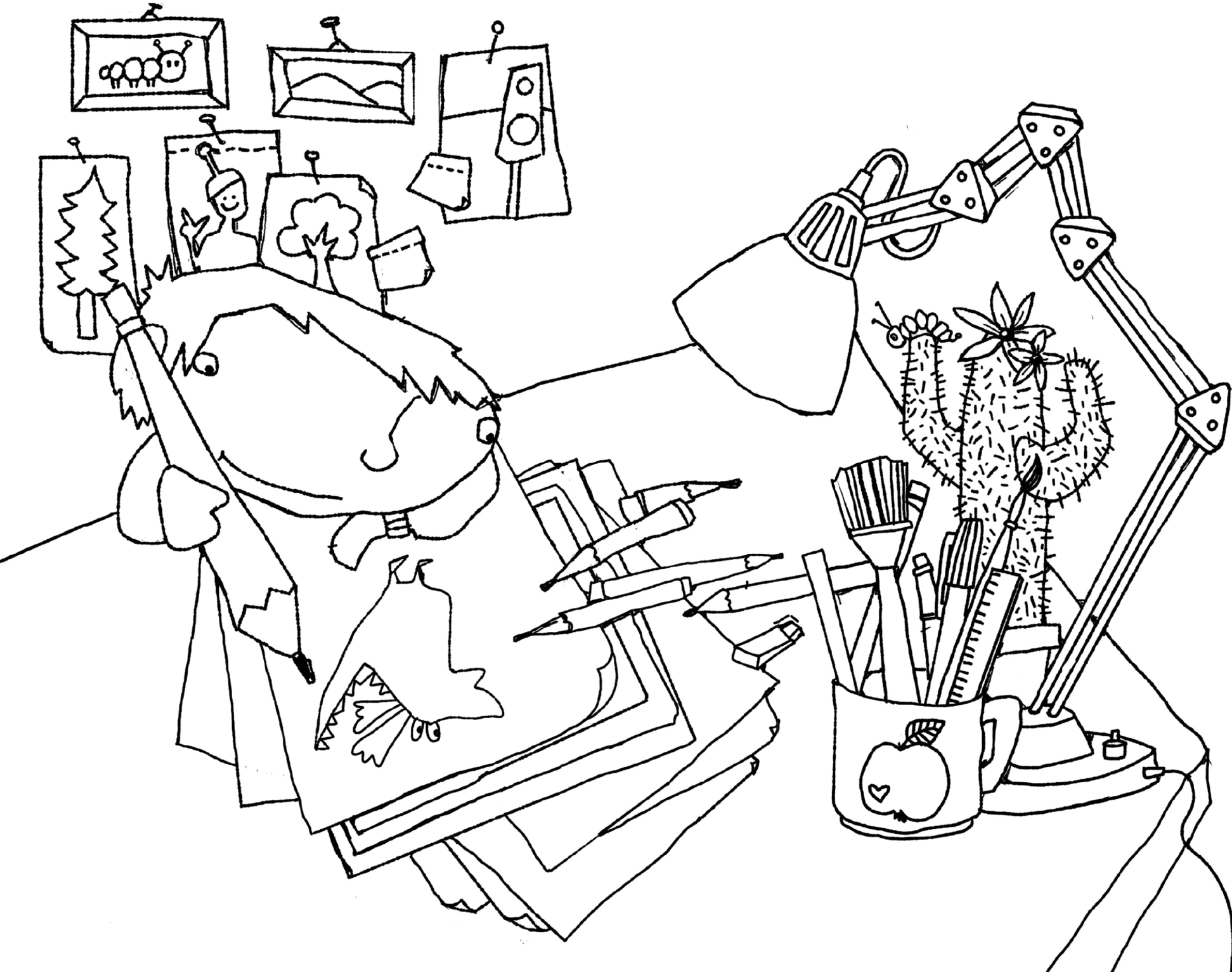


हा आहे एगबर्ट.
Este es Egberto.



मी आहे एगबर्ट.
Soy Egberto.





एगबर्टला हिरव्या वस्तू आवडतात.
खासकरून पाचू आणि ड्रॅगन.

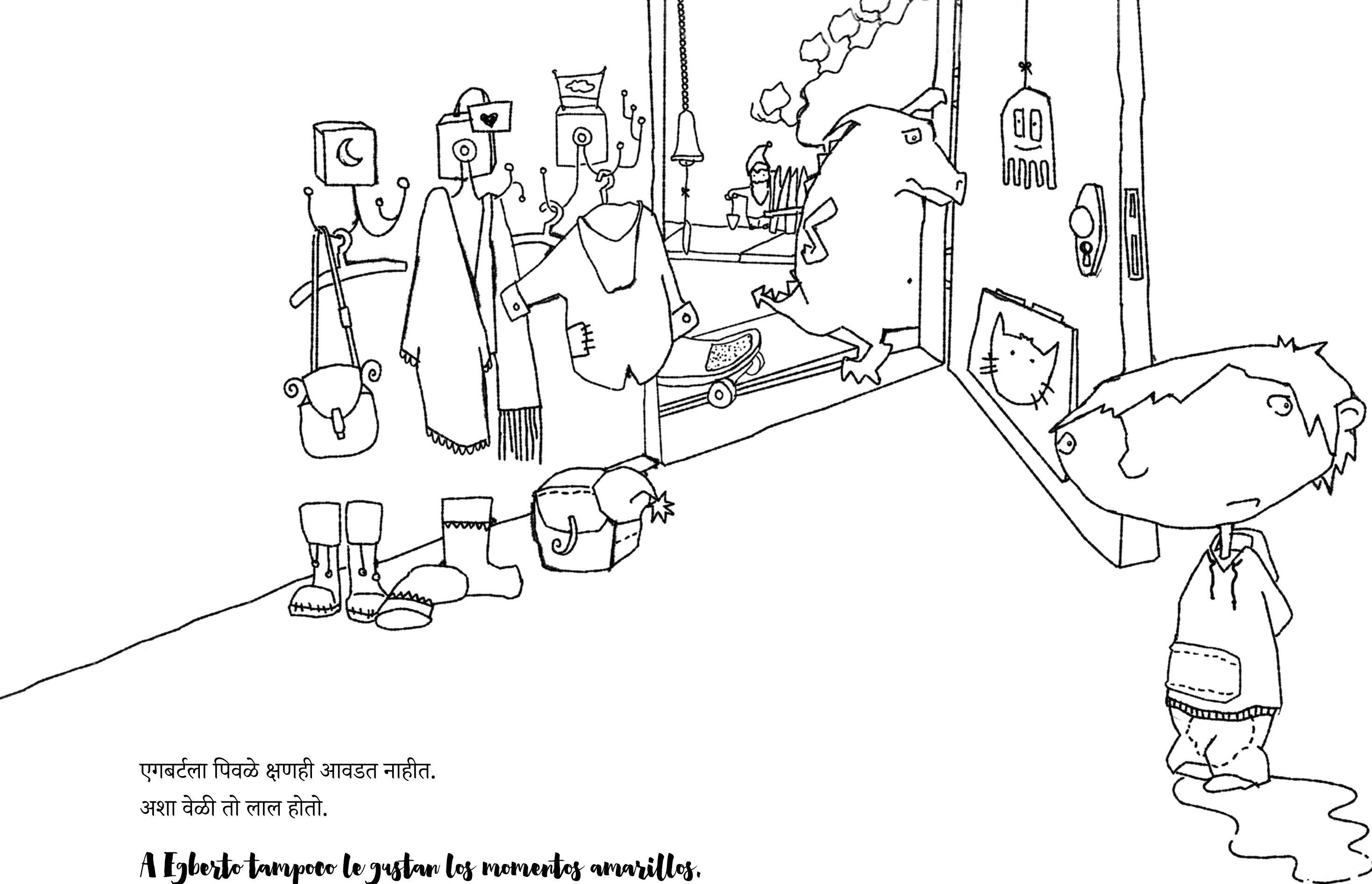
*Egberto ama las cosas verdes.
Especialmente emeraldas
y dragones.*

एगबर्टला पिवळी स्वप्ने आवडत नाहीत.

A Egberto no le gustan los sueños amarillos.

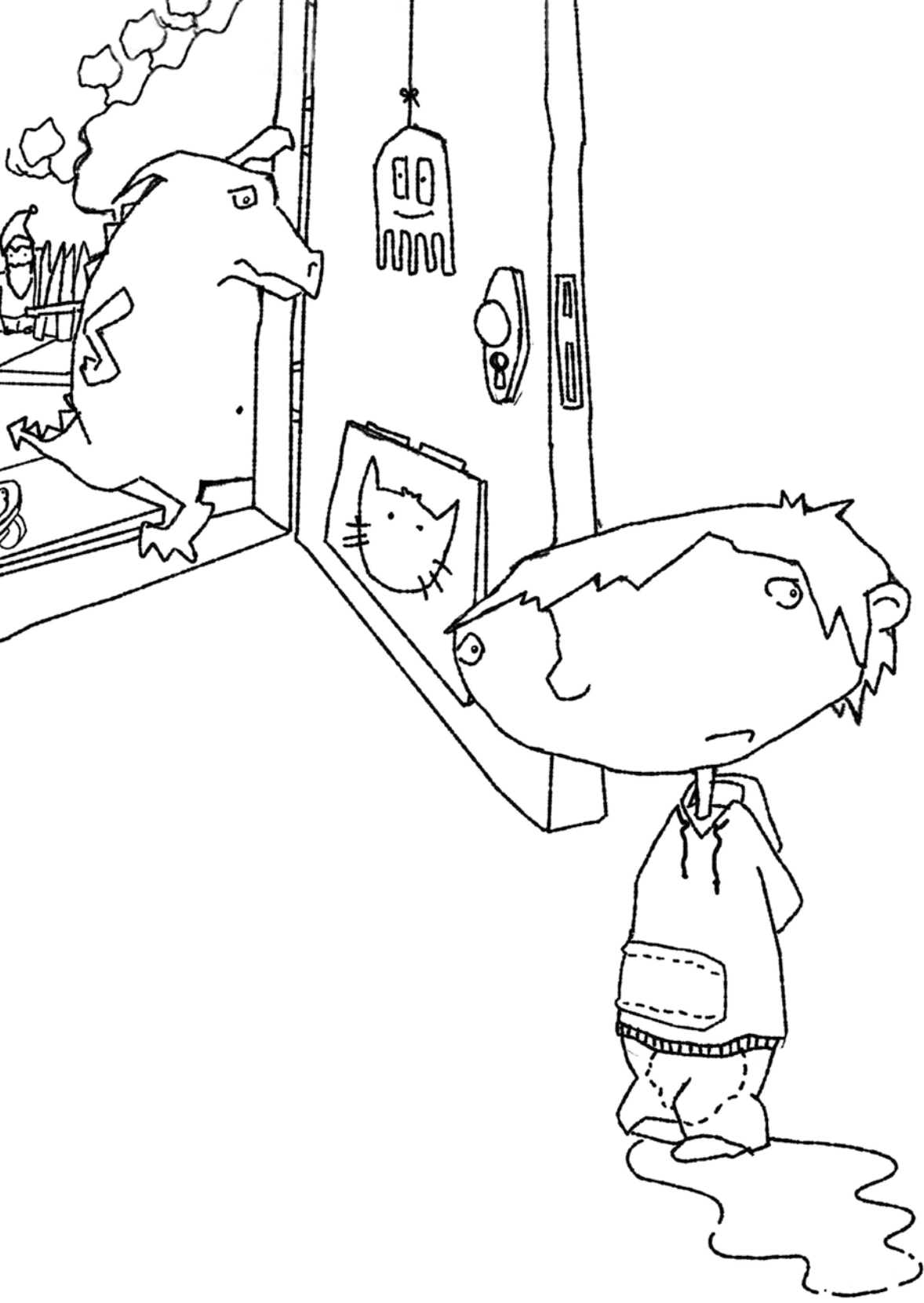




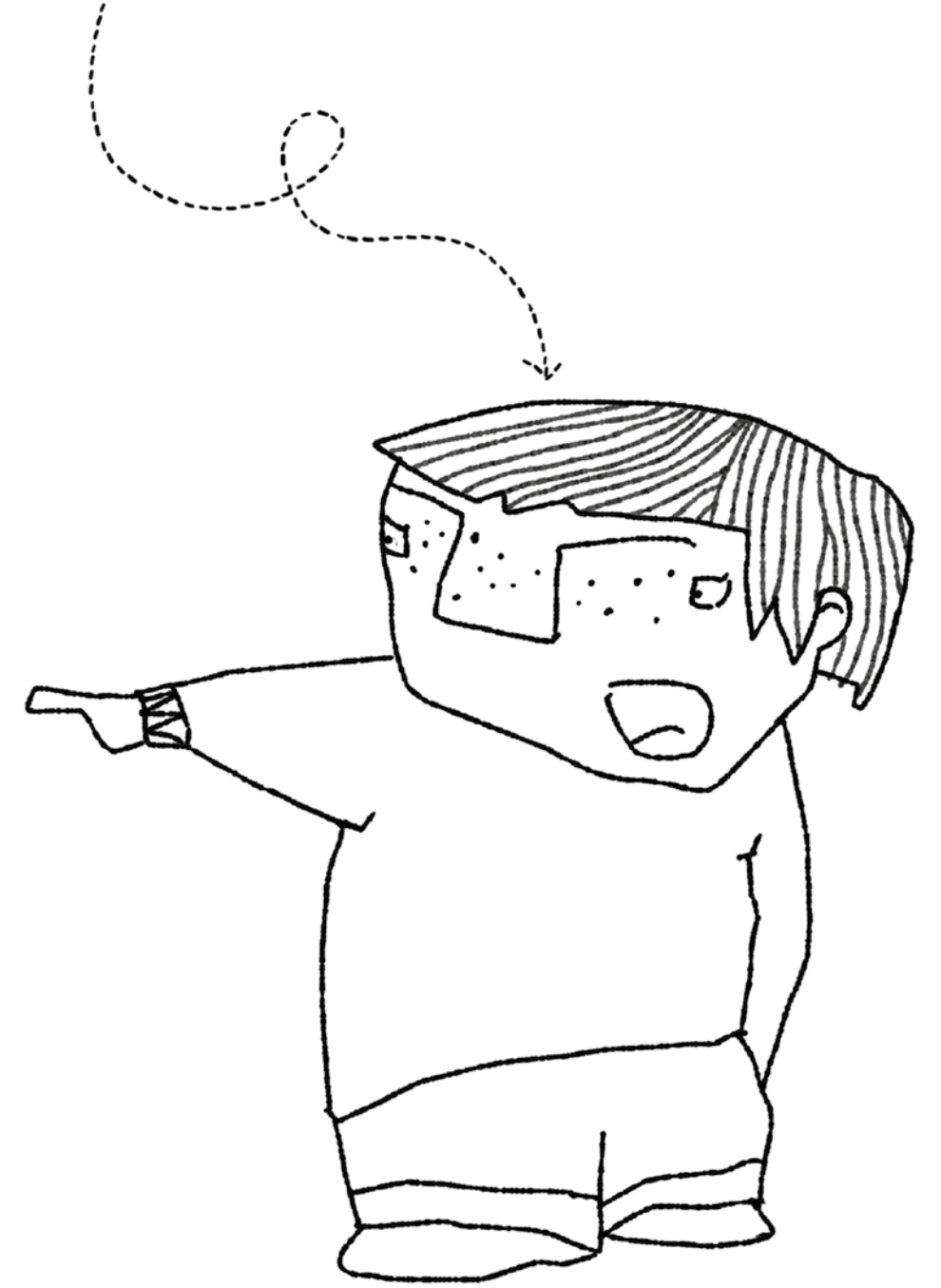


एगबर्टला पिवळे क्षणही आवडत नाहीत.
अशा वेळी तो लाल होतो.

*A Egberto tampoco le gustan los momentos amarillos.
Esos momentos hacen que Egberto se ponga rojo.*



हा आहे मॅनफ्रेड.
Este es Manfredo.



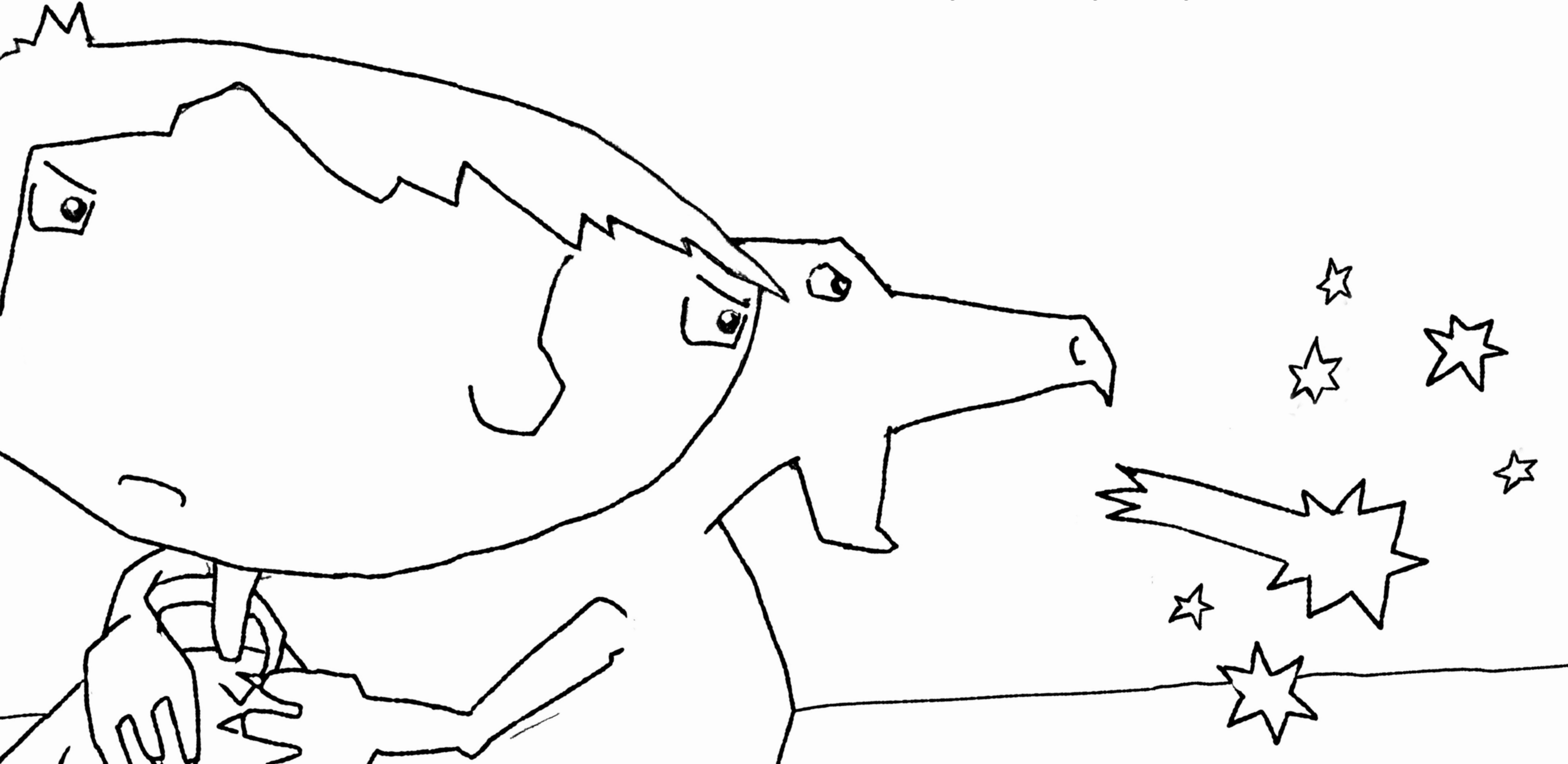


शूबर्ट! शूबर्ट! शूबर्ट!
एगबर्ट लहान बाळ आहे!

¡MEA-BERTO!
¡MEA-BERTO!
¡EGBERTO ES UN BEBÉ!

मॅनफ्रेड नीच असतो, तेव्हाही एगबर्ट लाल होतो.
खूपच रागावलेला आणि लाल.

*Quando Malfredo es malvado, Egberto también se
enrojece. Muy enojado y rojo.*



मूर्ख नीचफ्रेड!

माइयाकडे चड्डीत-शू-करा-यंत्र असायला हवं होतं!

¡Estúpido Mal-fredo!

¡Desearia tener una máquina orina pantalones!





एगबर्टला युक्ती सुचते.

मॅनफ्रेड होईल... आश्चर्यचकीत!

*Egberto tiene un plan.
¡Manfredo quedará... sorprendido!*







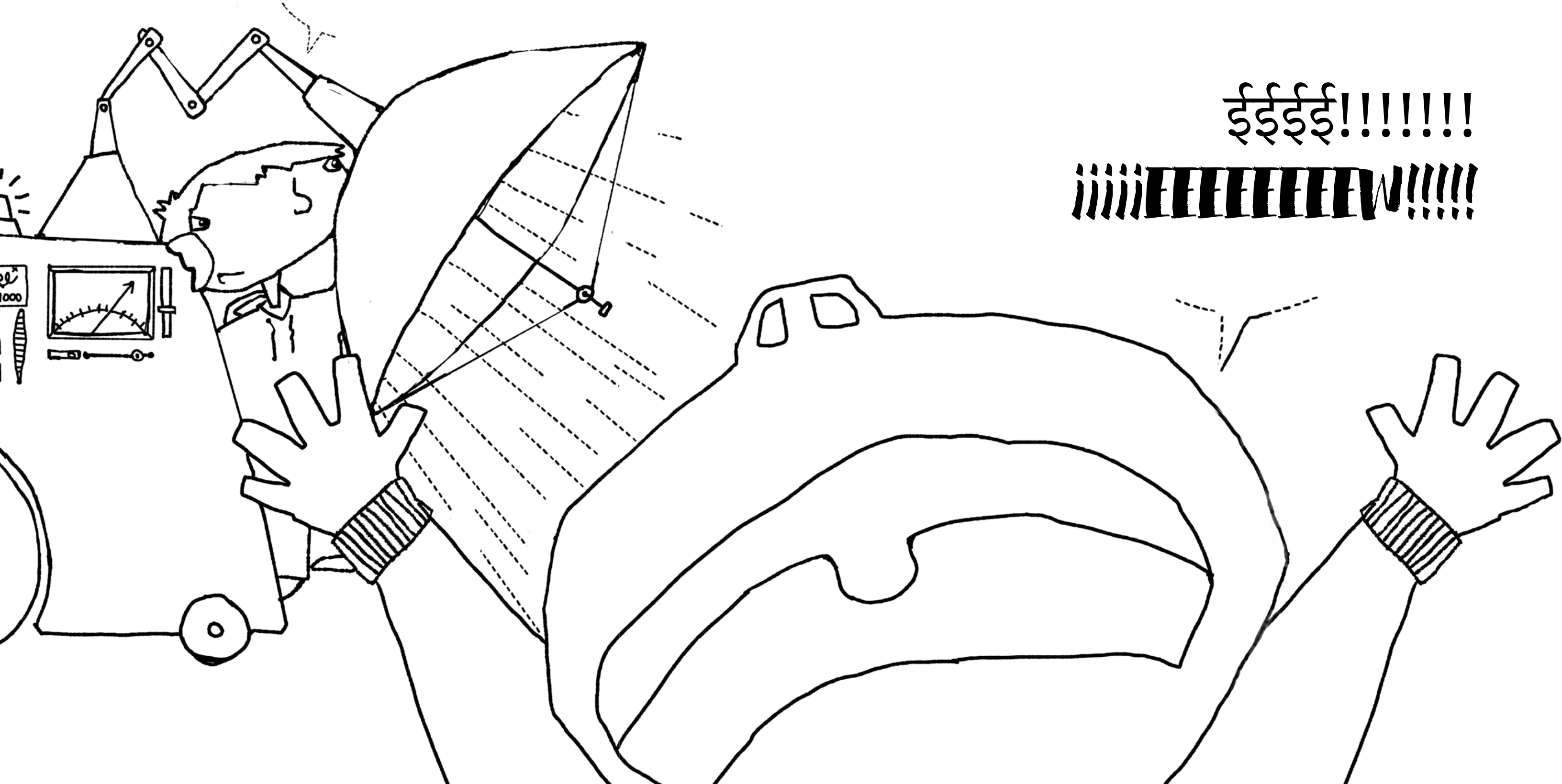
चड्डीत-शू-करा-यंत्र क्लिक होते आणि डोळे मिचकवते आणि
मॅनफ्रेड त्याच्या चड्डीत शू करतो. एगबर्टच्या युक्तीचा उपयोग होतो.

*La máquina orina pantalones hace "click",
alumbra y Manfredo se está orinado en sus
pantalones. El plan de Egberto funciona.*

शूफ्रेड! शूफ्रेड! शूफ्रेड!

मॅनफ्रेड लहान बाळ आहे!

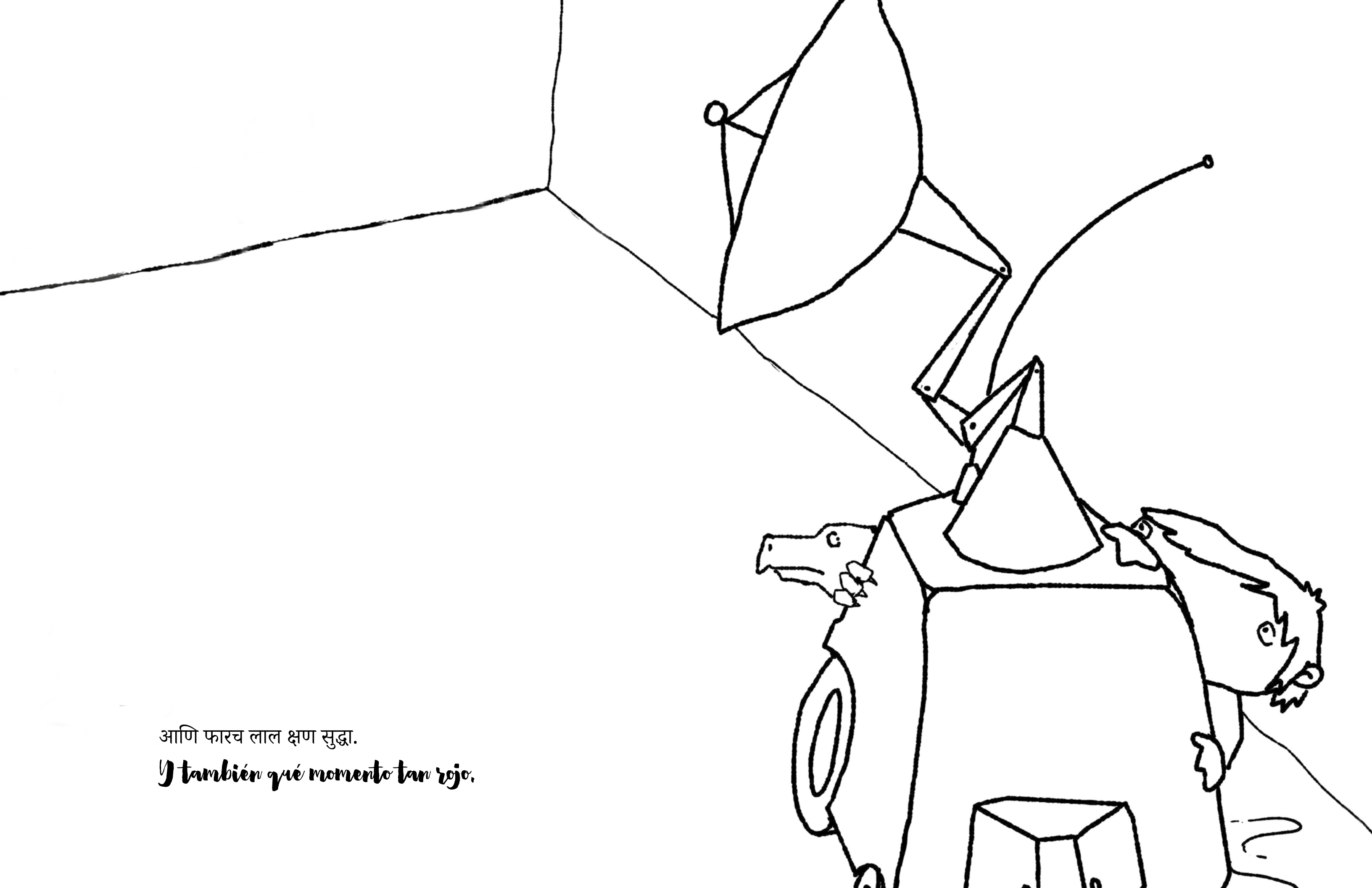
**¡MEA-FRED! ¡MEA-FREDO!
¡MANFREDO ES UN BEBÉ!**



ईईईई!!!!!!

iiiiEEEEEEEEEW!!!!





आणि फारच लाल क्षण सुद्धा.

Y también qué momento tan rojo.

अरे-देवा! मी मॅनफ्रेडला शूफ्रेड बनवलं आणि
स्वतःच नीचबर्ट झालो.
मला क्षमा करा!

*¡Oh no! Convertí a Manfredo en Mea-
fredo y me convertí en Mal-berto yo
mismo. ¡Lo siento!*

उसासा. मला हिरवं स्वप्न
पडायला हवं होतं!

*Suspiro. ¡Desearía
tener un sueño verde!*

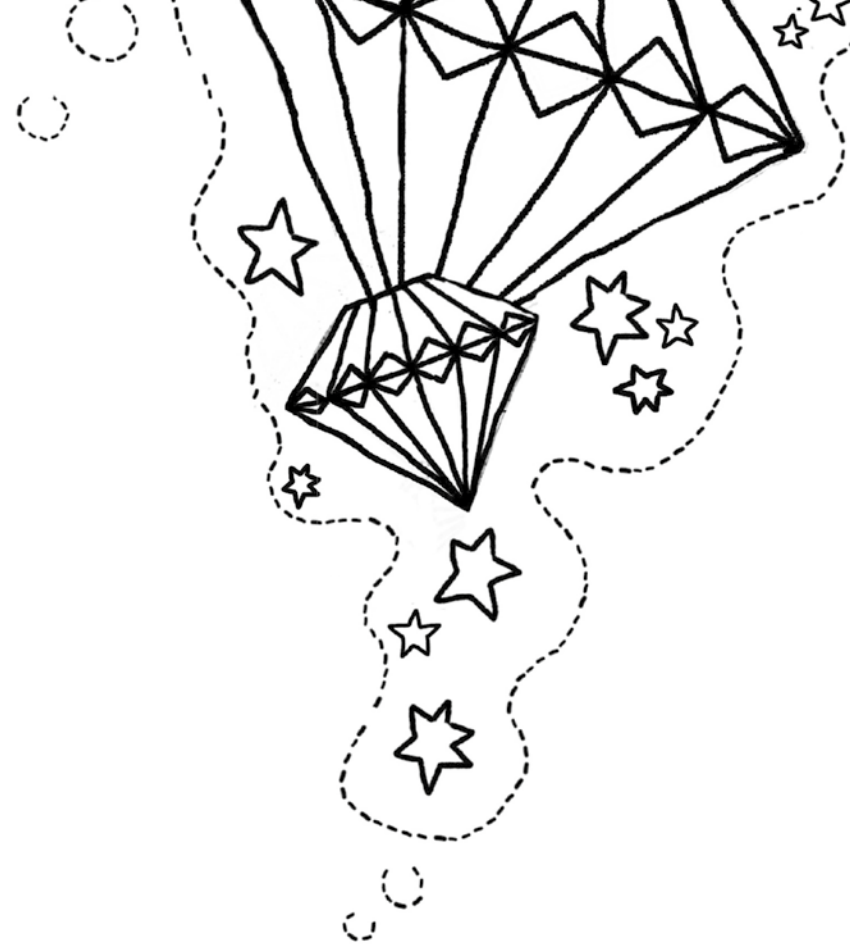






















¿Imprimir este libro con imágenes para niños?

Descarga este libro en más de 100 idiomas como PDF e imprímelo para tu hijo/a tanto como quieras.

No se necesita información personal, registro, correo electrónico, boletín ni obligaciones. Es simplemente gratis:

www.philippwinterberg.com



Biografía del autor...



Philipp B. Winterberg M.A., estudió Ciencias de la Comunicación, Psicología y Derecho en Münster y vive en Berlín. Le apasiona llevar una vida polifacética: ha saltado en paracaídas en Namibia, ha meditado en Tailandia y ha buceado con tiburones y rayas en Polinesia.

Sus publicaciones abren nuevas perspectivas sobre temas vitales como la amistad, la conciencia y la suerte. Traducidos a más de 200 idiomas, sus libros se leen por todo el mundo.



